

# Gemeindeblatt Gottenheim

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim

42. Jahrgang

Freitag, 31. August 2012

Ausgabe 35

[www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de)

Weinbaugemeinde am Tuniberg seit 1086 n. Chr.



**Gewerbeverein  
Gottenheim**



## Kein Grund zum Feiern,

wird es für die meisten Gottenheimer Bürgerinnen und Bürger am 07.09.2012 geben, wenn der 1. und vorerst letzte Bauabschnitt der B-31 West zwischen Gottenheim und Bötzingen offiziell eröffnet wird.

Letzte Verkehrszählungen bestätigen alle bisherigen Prognosen: mindestens 18.000 Fahrzeuge, davon 20% Schwerlastverkehr, werden durch Gottenheim rollen.

In der Buchheimerstraße werden sich täglich 8.200 Fahrzeuge bewegen, gleiche Zahlen gelten sowohl für die Haupt- als auch Bötzingenerstraße, Tendenz steigend.

Auch für die Anwohner westlich der Bötzingenerstraße, besonders betroffen die Bergstraße, wird es aufgrund von Schleichverkehr zu massiven Belästigungen kommen.

Im Klartext bedeutet dies für Gottenheim, dass sich nach der Öffnung des 1. Bauabschnitts mindestens doppelt so viel Verkehr durch unser Dorf quälen wird wie bisher.

Zeigen Sie mit uns Ihre Enttäuschung über den Planungsstopp der Landesregierung und kommen Sie am

**Fr, 7. Sept. 2012 um 13.00 Uhr**

zur Eröffnung des 1. Bauabschnitts zwischen Gottenheim und Bötzingen (Brückenbauwerk). Im Anschluss werden wir in der Gottenheimer Turnhalle eine Protest-Aktion abhalten, um den dort anwesenden und referierenden Politikern unseren Unmut kund zu tun.

Nur wenn alle an einem Strang ziehen, können wir für Gottenheim noch etwas erreichen.

Kommen Sie mit uns zur Eröffnung und Protest-Aktion am 07.09.2012 und helfen Sie mit, für Gottenheim eine bessere Zukunft zu schaffen!

Frank Braun  
1.Vorsitzender Gewerbeverein Gottenheim

Alexandra Dankert  
1. Vorsitzende GO-West B31 e.V.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Verordnung der Landesregierung über die Beseitigung pflanzlicher Abfälle

Die Verordnung der Landesregierung über die Beseitigung pflanzlicher Abfälle außerhalb von Abfallbeseitigungsanlagen vom 30. April 1974 (GBl. S. 187), zuletzt geändert am 12. Februar 1996 (GBl. S. 116), regelt die Beseitigung von landwirtschaftlichen Abfällen. Danach ist es bei Vorliegen von bestimmten Voraussetzungen und nach vorheriger Anzeige bei der Gemeinde als Ortpolizeibehörde möglich, diese pflanzlichen Abfälle auch zu verbrennen.

In diesen Fällen kann es nützlich sein, das Verbrennen vorher bei dem Feuerwehrkommandant der Gemeinde und der Integrierten Leitstelle (Tel: 0761/201-3315) zusätzlich anzuzeigen. Damit könnte im Einzelfall eine Alarmierung der Feuerwehr verhindert werden. Gleichwohl ist es aus verschiedenen Gründen nicht immer möglich einen eingehenden Notruf stets eindeutig zuzuordnen. Im Ergebnis bedeutet dies, dass auch bei einem ordnungsgemäß angemeldeten „Reisigfeuer“ eine Alarmierung der Feuerwehr nicht immer ausgeschlossen und vermieden werden kann.

### Unterwegs zur Winzerin/ Bäuerin

Das eigene Profil finden und gewinnbringend für den Betrieb einsetzen, Stärken entdecken, Ideen entwickeln – ein Coaching für junge Bäuerinnen und Winzerinnen. Infoveranstaltung am Dienstag, 18.09.2012 von 19:00-20:30 Uhr. An diesem Abend werden sich Ulrike Soldner und Hannelore Green vorstellen und Fragen zum geplanten Coaching beantworten. Bitte melden Sie sich bis 6. September 2012 unter 0761-2187-9580 zur Infoveranstaltung an. Nähere Informationen bei Hannelore Green 0761-2187-5922 oder hannelore.green@lkbh.de.

## DAS RATHAUS INFORMIERT



**Auf 80 Lebensjahre blickte am 27. August Herr Friedrich Kanzinger in der Kaiserstuhlstraße zurück.**

Bürgermeister-Stellvertreter Kurt Hartenbach besuchte Herrn Kanzinger an seinem Ehrentag und überbrachte neben den Geburtstagsgrüßen der Landrätin Dorothea Störr-Ritter auch das Präsent der Gemeinde mit den besten Wünschen für eine gesunde und glückliche Zukunft.

### 19. Gottenheimer Hahlerai-Fest

**vom 7. bis zum 9. September**

Das Wein- und Gassenfest in der Tuniberggemeinde Gottenheim ist nach der Feststraße unterhalb des Kirchbergs benannt. „Hahlerai“ heißt der Rain unterhalb der Kirche umgangssprachlich und so wählten die Bürger der Gemeinde vor Jahren die Bezeichnung „Hahlerai-Fest“, als es darum ging, dem neu ins Leben gerufenen Dorffest einen einprägsamen Namen zu geben.

In diesem Jahr findet das Dorffest bereits zum 19. Mal statt – allerdings erst am 2. Septemberwochenende, da das Fest ansonsten mit dem Bereichsweinfest in Breisach kollidiert hätte. Am Samstag, 8. September, eröffnet Bürgermeister Volker Kieber um 18 Uhr das Dorffest der Vereine im Rathaushof. Anschließend macht sich der Festzug mit den Ehrengästen auf durch die Lauben und Höfe. Auch die Gäste aus nah und fern können sich nach der Eröffnung ins Festgetümmel stürzen. Die Gottenheimer dagegen sind in großer Zahl eingespannt – die Mitglieder der Vereine sind auf die Helferinnen und Helfer aus ihren Reihen angewiesen – sonst wäre die Organisation des Festes, der Aufbau und die Bewirtung der Gäste nicht möglich.

Dieses Jahr laufen alle Fäden erstmals bei Clemens Zeissler zusammen, der jüngst Walter Hess als Sprecher der Vereinsgemeinschaft abgelöst hat. Clemens Zeissler freut sich auf ein lebendiges und urigcs Dorffest in den Höfen und Lauben unterhalb des Hahlerai. Von Samstagabend, 8. September, bis Montagabend, 10. September, dauert das Fest. Am Montag sind traditionell die Senioren zum Feiern eingeladen – dieses Jahr findet der Seniorennachmittag in der Laube des Männergesangsvereins statt. Parallel dazu veranstaltet am Montag-

## Bürgerbeteiligungsprozess Ortskernentwicklung Gottenheim

### Termine:

Die AG „Dorfleben“ trifft sich am  
**Sonntag, 03. September 2012, um 19:00 Uhr** in der Schule, Zimmer 10.

Die AG „Bildung und Kinderbetreuung“ trifft sich am  
**Mittwoch, 05. September 2012, um 20:00 Uhr** in den Räumlichkeiten der Kernzeitbetreuung.

Die AG „Öffentlicher Raum“ trifft sich am  
**Donnerstag, 13. September 2012, um 19:30 Uhr** in der Schule, Zimmer 10.

Das erste Plenumtreffen findet am  
**Montag, 22. Oktober 2012, um 19:00 Uhr** in der Turnhalle statt.

**Der Schlüssel liegt vor den Terminen im Rathaus (zu den bekannten Öffnungszeiten) bei Frau Rohwald zur Abholung bereit.**



nachmittag, dem ersten Schultag nach den Sommerferien, das Team der Grundschule Gottenheim auf der Festmeile ein buntes Kinderprogramm mit Spaß und Spielen.

Musik und Unterhaltung sowie leckere Speisen und beste Gottenheimer Weine locken an allen drei Festtagen Besucher in die Höfe und Lauben. Die Vereinsgemeinschaft Gottenheim freut sich auf ein schönes Fest mit Freunden und Gästen aus nah und fern - man sieht sich auf dem Gottenheimer Hahlerai-Fest.

#### Festprogramm:

##### Samstag, 8. September:

18 Uhr: Eröffnung des 19. Hahlerai-Festes durch Bürgermeister Volker Kieber und der Weinprinzessin Kaiserstuhl und Tuniberg unter Mitwirkung der Landfrauen, des Musikvereins und des Trachtenvereinsaus Gottenheim im Rathaushof. Anschließend Musik und Unterhaltung in allen Höfen des Festes.

##### Sonntag, 9. September:

Ab 11 Uhr Frühschoppenkonzerte in den Höfen

Ab 14 Uhr Unterhaltung in den Höfen des Musikvereins, des Trachtenvereins und des Männergesangsvereins.

##### Montag, 10. September:

Ab 11 Uhr Treffen auf der Feststraße zum Mittagessen und Handwerkerhock  
Ab 14 Uhr Seniorenmittag beim Männergesangsverein; Spiel und Spaß auf der Feststraße für alle kleinen Besucher, gestaltet von der Grundschule Gottenheim.

## Halbseitig bzw. Vollsperrung der Kirchstraße

Die Badenova wird in der Zeit vom 3. September bis 2. November 2012 die Gasleitung in der Kirchstraße sanieren. Aus diesem Grund wird die Straße halbseitig bzw. in Teilabschnitten voll gesperrt werden.

Bürgermeisteramt

## Vollsperrung der Rathausstraße, Mühlenstraße und Salzgasse

Aufgrund des Hahleraiestes am 08.-10.09.2012 ist die Rathausstraße, Mühlenstraße und Salzgasse voll gesperrt.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis

Bürgermeisteramt Gottenheim

## Kommunale Geschwindigkeitsmessung

Datum: 23.08.2012  
Zul. Höchstgeschwindigkeit: 50  
Messpunkt: Umkircher Straße  
Einsatzzeit: 5.55 – 12.00 Uhr  
Gemessene Fahrzeuge: 2761  
Beanstandungen: 113  
Höchstgeschwindigkeit: 81

## Volksradfahren am 2. September

Am 2. September findet ein ganztägiges Volksradfahren des Radfahrvereins Concordia Reuet e.V. statt, das durch die Gemeinde Gottenheim führt.

Wir bitten um Rücksichtnahme.

## Unsere Energie

**Sparen Sie mit Ökostrom – jetzt wechseln!** Nutzen Sie die kostenlose Ökostrom-Beratung unseres „Gemeindegewerks badenova“ und lassen Sie sich Ihre Ersparnis durch den Wechsel zu badenova Ökostrom berechnen\* **Einladung zur Beratung am Dienstag, den 04. September 2012 ab 17 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses\*** Bitte bringen Sie Ihre aktuelle Verbrauchabrechnung mit. badenova unterstützt unser lokales Projekt „Umbau des Wasserhochbehälters zu einem Öko-Klassenzimmer und Veranstaltungsraum im Freien“. Unser Berater Egon Bachmann freut sich auf Sie.



## DIE KIRCHEN INFORMIEREN

### Katholische Kirche

**Pfarrbüro Kirchstraße 10, 79288 Gottenheim**

Tel. 07665 94768-10 – Fax 07665 94768-19  
– E-Mail: pfarrbuero.gottenheim@se-go.de  
Homepage: www.se-gottenheim.de  
Notrufhandy Tel. 0176 58821120 (in dringenden Fällen wie Versehgang/Todesfall)

#### Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag: 09:00 bis 12:00 Uhr  
Freitag: 15:00 bis 18:00

Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit Gottenheim:

#### Freitag, 31.08.2012

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier  
**19:00 Uhr Bötzingen, St. Laurentius:** Taizé-Gebet

#### Samstag, 01.09.2012

**Bitte beachten Sie:**  
**18:30 Uhr Eichstetten, St. Jakobus:**

Eucharistiefeier mit Taufe von Marlene Elisabeth Rinklin

#### Sonntag, 02.09.2012

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier  
Hl. Messe für Elsa und Ernst Waibel und verstorbene Angehörige  
10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier  
19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit zum Verweilen

#### Dienstag, 04.09.2012

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Wortgottesdienst

#### Mittwoch, 05.09.2012

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Rosenkranz  
09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 06.09.2012

18:00 Uhr **Bötzingen, St. Alban:** Rosenkranz  
18:30 Uhr **Bötzingen, St. Alban:** Eucharistiefeier

#### Freitag, 07.09.2012

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier

#### Samstag, 08.09.2012

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier mit Halleluja-Liederbuch

#### Sonntag, 09.09.2012

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier  
Jahrtagsstiftung für Luise Keller  
10:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier  
19:00 Uhr **Bötzingen, Haus Inigo:** Zeit zum Verweilen

#### Sprechzeiten:

#### Kath. Pfarrbüro

Dienstag und Donnerstag, 09:00 bis 12:00 Uhr, Freitag, 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Telefon 07665 94768-10 – Telefax 07665 94768-19 - E-Mail: pfarrbuero.gottenheim@se-go.de

**Pfarrer Markus Ramminger im Pfarrbüro Gottenheim**

**Keine Sprechzeit in den Sommerferien.**



Telefon 07665 94768-11 – T  
Telefax 07665 94768-19 –  
E-Mail: m.ramminger@se-go.de

**Gemeindereferentin Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch**

**Keine Sprechzeit in den Sommerferien.**  
Telefon 07665 94768-32 - Fax 07665 94768-39 - E-Mail: cornelia.reisch@se-go.de

**Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim**

**Keine Sprechzeit in den Sommerferien.**  
Telefon 07665 94768-12 - Telefax 07665 94768-19 - E-Mail: hans.baulig@se-go.de

## Evangelische Kirche

Evangelische Kirchengemeinde  
79268 Bötzingen a. K.  
Tel. 07663/1238 -  
FAX 99728, 07663/9148912(Pfarrhaus)  
E-Mail ekiboetz@t-online.de,  
www.ekiboetz.de

**13. Sonntag nach Trinitatis,  
dem 02.09.2012**  
09:45 Uhr Gottesdienst

Der Wochenspruch für die am Sonntag beginnende Woche steht in Matthäus 25,40  
**Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.**

**AMTSHANDLUNGSVERTRETUNG** Vom 20.08.-09.09.2012 wenden Sie sich bitte in allen seelsorglichen Angelegenheiten und besonders bei Beerdigungen an Herrn Pfarrer Eberle unter der Telefonnummer: 07642 / 931556.

**SCHÜLERGOTTESDIENSTE ZUM NEUEN SCHULJAHR**

Montag 10. September 2010  
7.50 Uhr Ökumenischer Schülergottesdienst 5.-10. Klasse  
8.40 Uhr Ökumenischer Schülergottesdienst 2.-4. Klasse  
beide Gottesdienste feiern wir in der **Evangelischen Kirche** zu Bötzingen

Am Samstag, dem 15. September 2012, um 9.30 Uhr feiern wir den Einschulungsgottesdienst der evangelischen Erstklässler in der Evangelischen Kirche.

**KONFIRMANDENUNTERRICHT**  
Mittwoch, 19.09.2012 16:00 Uhr Kennenlernnachmittag

Dienstag, 25.09.2012 20:00 Uhr Elternabend  
Mittwoch, 26.09.2012 Beginn des wöchentlichen Unterrichts

Sonntag, 30.09.2012 09:45 Uhr Begrüßung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden im Gottesdienst

**SENIORENKREIS**  
Das Katholische Altenwerk Bötzingen lädt

uns am Montag, dem 17. September 2012, um 15.00 Uhr in die Laurentius - Schänke im Hof bei Hermann Barleon ein.

Öffnungszeiten des Pfarramts:  
Tel. 07663-1238  
Dienstag: durchgehend  
von 9.00 - 15.00 Uhr  
Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

Internet: <http://www.ekiboetz.de>  
**E-mail: ekiboetz@t-online.de**  
**Pfarrer Rüdiger Schulze**, Kindergartenstr. 6, 79268 Bötzingen Tel. 07663-9148912  
Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrer ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Familie oder des Ehepaars statt, Traugespräche in der Regel im Pfarrhaus. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für die meisten Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit dem Pfarrer in Verbindung.

Evangelisches Pfarramt

## DIE BILDUNGSEINRICHTUNGEN INFORMIEREN

### Schulstart und Einschulungsfeier der Klasse 1 2012/13:

**Liebe Eltern!**

Für den **Schuljahresanfang 2012/13** möchte ich Ihnen gerne noch einige Termine und Informationen durchgeben:

Nach den Sommerferien beginnt der Unterricht für unsere Schülerinnen und Schüler der Klassen 2 – 4 am Montag, 10.09.2012 um 8.45 Uhr. Unterrichtsende ist an diesem Tag 12.15 Uhr. Kernzeit findet an diesem Tag statt.

Die Einschulungsfeier für unsere Erstklässler beginnt am Samstag, 15.09.2012 mit einem Gottesdienst um 9.30 Uhr in der Kirche St. Stephan. Anschließend

(ca. 10.15 Uhr) findet die Einschulungsfeier in der Turnhalle der GS Gottenheim statt. Nach dem festlichen Teil der Einschulungsfeier haben die Eltern der zukünftigen

2. Klassen für Sie und Ihre Familien einen kleinen Imbiss im Foyer der Schule vorbereitet. In der Regel endet dieser Tag um 12.00 Uhr bzw. 12.30 Uhr.

Schulstart für unsere Erstklässler ist Montag, 17.09.2012 um 8.45 Uhr.

Anbei möchte ich Ihnen die vom Gesamtelternbeirat verabschiedeten Ferienregelung für das Schuljahr 2012/13 mitteilen:

**Alle angegebenen Tage sind je einschließlich frei!**

Sommerferien 2012:	26.07.2012 bis 09.09.2012
<b>03.10.2012: T</b>	<b>ag der Deutschen Einheit</b>
Herbstferien 2012:	27.10.2012 bis 04.11.2012
Weihnachtsferien 2012/13:	22.12.2012 bis 06.01.2013
Fasnachtsferien 2013:	08.02.2013 bis 17.02.2013 ( <b>inklusive 6bewegliche Ferientage, siehe unten</b> )
Osterferien 2013:	23.03.2013 bis 07.04.2013
<b>01.05.2013:</b>	<b>Maifeiertag</b>
<b>02.05.2013:</b>	<b>Beweglicher Ferientag</b>
<b>03.05.2013:</b>	<b>Beweglicher Ferientag</b>
<b>09.05.2013:</b>	<b>Himmelfahrt</b>
Pfingstferien 2013:	18.05.2013 bis 02.06.2013
Sommerferien 2013:	25.07.2013 bis 07.09.2013

**Bewegliche Ferientage:**

08.02.2013, 11.02.2013, 12.02.2013, 13.02.2013, 14.02.2013, 15.02.2013, 02.05.2013, 03.05.2013

Der Schulsozialpreis der GS Gottenheim wurde am Ende des vergangenen Schuljahres der Schülerin Marina Wendenburg aus der Klasse 4 verliehen. Herzlichen Glückwunsch!

Diese Informationen können Sie auch auf unserer homepage [www.grundschule-gottenheim.de](http://www.grundschule-gottenheim.de) nachlesen.

**J. Rempe, Rektorin**



## DIE VEREINE INFORMIEREN



**SV Gottenheim e.V.**  
gegründet 1922

### Fußball

#### Ergebnisdienst

SC Kiechlinsbergen I – SVG I 1:2  
SC Kiechlinsbergen II – SVG II 1:1  
Spvgg. Gundelfingen/Wildtal A – SVG A 2:0

### Die nächsten Spiele im Überblick

Samstag, 01.09.2012  
15.00 Uhr SG Altdorf/Wallburg A – SVG A

Sonntag, 02.09.2012  
15.30 Uhr SVG I – FC Bötzingen II  
17.30 Uhr SG Freiamt Frauen –  
SVG Frauen II

Montag, 03.09.2012  
19.00 Uhr SG Hochdorf A – SVG A

### Bundesliga live auf Sky

Sehen Sie die Fußball-Bundesliga **LIVE**  
in Ihrer  
**Sportgaststätte „Schwarz-Weiß“**.  
Wir zeigen alle Spiele auf Großbildlein-  
wand in HD-Qualität.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### SVG beim Hahleraiest

Auch in diesem Jahr wird der SV Gottenheim traditionell mit seinen Bierbrunnen und Brezelstand am diesjährigen Hahleraiest teilnehmen. Verweilen Sie an unserem Stand und verbringen ein paar gesellige Stunden bei kühlem Bier und frischem Laugengebäck.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### !!! Neu: Rücken-Fit-Kurs am Vormittag- und Pilates-Kurse am Abend!!!

Bewegung ist das beste Mittel zur Vorbeugung und Behandlung von Rückenschmerzen! In diesen Kursstunden erfahren Sie, wie Sie mehr Kraft, Ausdauer und Lebensfreude erreichen und was Sie gegen die Folgen von Bewegungsmangel, Stress und Zwangshaltungen unternehmen können. Entscheidend ist, aktiv und dynamisch zu bleiben.

### Pilates:

**Ab Dienstag, 25. September 2012**

**Kurs 1: 18:45 – 19:45 Uhr**

**Kurs 2: 20:00 – 21:00 Uhr**

- 12 x à 60 Minuten, dienstags  
- 60 € für SV-Mitglieder  
- 72 € ohne Mitgliedschaft

### Rücken-Fit:

**Ab Donnerstag, 27. September 2012**

**9:00 – 10.00 Uhr**

- 11 x à 60 Minuten, donnerstags  
- 55 € für SV-Mitglieder  
- 66 € ohne Mitgliedschaft

**WO?** Turnhalle in Gottenheim

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt – bitte melden Sie sich vorher an; nur angemeldete Personen können berücksichtigt werden. Kursgebühr ist jeweils zu Beginn fällig (am ersten Kurstag). In den Schulferien finden keine Kurse statt.

Anmeldung & Info: **Nathalie Blüm**,  
C-/P-Lizenz- und Pilatetrainerin,  
Tel.: 07665 / 91 25 16 / nabluem@web.de

\* \* \* \* \*

## BÜRGERPROJEKTE



### Im September geht die Reihe „Kultur in der Scheune“ weiter



Am Donnerstag, 20. September, 20 Uhr,

heißt es wieder „Kultur in der Scheune“. Dann sind in der Gottenheimer Bürgerscheune im Rathaus Hof die Musiker von „Blue Side of Town“ zu Gast. Am 22. Januar 2009 war die Bluegrass Band erstmals in die Bürgerscheune gekommen. Die Musiker um Sänger und Gitarrist Michael Zumstein begeisterten die Zuhörer damals mit ihrer Musikalität, den vielfältigen Arrangements und perfektem Zusammenspiel.

Blue Side Of Town ist eine der dienstältesten und beständigsten Bluegrass-Bands im süddeutschen Raum. Basis der Band ist Freiburg, wo viele der Bandmitglieder leben und arbeiten. Seit 1987 (damals als Tequila Turnpike) spielen Thomas Klähn,

Walter Jungwirth und Michael Zumstein zusammen Bluegrass. Immer wieder gab es künstlerische Pausen - aber immer wieder haben sich die „Drei“ wieder gefunden, um zusammen ihre Lieblingsmusik - Bluegrass - zu machen.

Der Vorverkauf für das Bluegrass-Konzert in der Bürgerscheune hat begonnen. Karten gibt es ab sofort zu 13 Euro (15 Euro an der Abendkasse) bei Zehngrad, Hauptstraße 49, Telefon 07665/9477210, E-Mail: info@zehngrad.com, oder im Bürgerbüro des Rathauses Gottenheim, Telefon 07665/98 11-13. Der ermäßigte Preis für Schüler beträgt 7 Euro.

## KINDER- UND JUGENDARBEIT

### 11. Gottenheimer Sommerferienprogramm mit vielen Höhepunkten

Das 11. Gottenheimer Sommerferienprogramm geht heute zu Ende. Bei insgesamt 19 Veranstaltungen hatten die Gottenheimer Kinder und Jugendlichen wieder viel Spaß. Spannende Abenteuer, leckeres Back- und Kochvergnügen, handwerkliche Arbeitsinsätze, lustige Ausflüge, Spiele in der Gruppe, sportliche Herausforderungen und

Erkenntnisse bei Exkursionen in der Natur oder zur Badischen Zeitung – das alles war enthalten in einem Programm, das am 30. Juli mit „Wassergeflüster“ gestartet war und das heute, Freitag, 31. August, mit einem Ausflug in die Reben und der Herstellung von Traubensaft endet. Höhepunkte gab es viele, jedes Angebot hatte seine eigene besondere Qualität. Besonders viel Spaß hatten die Jungen und Mädchen zum Beispiel bei einem Ausflug zu den Gottenheimer Bächen, bei der Kutschfahrt rund um

Gottenheim, bei einer Radtour um den Tunenberg, beim Klettern im Klettergarten oder bei einem Geschicklichkeitsparcours auf dem Gottenheimer Sportgelände (Fotos).

Clemens Zeissler, der auch nach dem Ausscheiden aus dem Vorstand des Vereins Jugendclub Gottenheim, weiterhin ehrenamtlich das Sommerferienprogramm organisiert, ist begeistert vom reibungslosen Ablauf und den durchweg positiven Rückmeldungen, die er in den letzten Wochen erhalten hat.



Die Kinder, ihre Eltern und auch die Veranstalter der einzelnen Programmpunkte aus den Vereinen zeigten sich allesamt glücklich und zufrieden über das interessante und abwechslungsreiche Angebot und die perfekte Organisation.

Obwohl etwas weniger Angebote als in den vergangenen Jahren, kamen die Kinder und Jugendlichen meist auf ihre Kosten. Denn, obwohl die einzelnen Veranstaltungen sehr schnell ausverkauft waren, hatten fast alle Mitveranstalter kurzfristig ihre Teilnehmerzahlen erhöht, um möglichst vielen Kindern und Jugendlichen die Sommerferien zu verschönern. Die Heimat- und Trachtengruppe Gottenheim hatte dieses Jahr erstmals ihr begehrtes „Pralinen herstellen“ zweimal angeboten, um allen interessierten Kindern eine Teilnahme zu ermöglichen. Glücklicherweise, denn die Nachfrage nach der süßen Verführung war ungebrochen und beide Termine voll belegt.



Ohne die Unterstützung der Vereine, der Gemeinde Gottenheim und vieler Sponsoren sei die ehrenamtliche Organisation des Sommerferienprogramms nicht möglich, betont Clemens Zeissler, der mit dem Vorstandsteam des Jugendclubs den Hauptanteil der Arbeit trägt. „Wie jedes Jahr möchten wir uns bei der Gemeinde, unseren Sponsoren im Programmheft und natürlich ganz besonders bei allen Mitorganisatoren sowie allen Helferinnen und Helfern ganz herzlich bedanken“, so Clemens Zeissler. „Es waren wieder viele schöne Programmpunkte, die Eltern der Kinder waren begeistert über die abwechslungsreichen Angebote der Mitveranstalter. Auch die Teilnehmerinnen waren wieder mit Spaß und Begeisterung dabei. Wir hatten insgesamt 287 Anmeldungen zu den verschiedenen Programmpunkten“, bilanziert Zeissler den Ablauf des Sommerferienprogramms 2012.

Nun ist das Sommerferienprogramm zu Ende. Die Vereine bereiten sich auf das Hahlerai-Fest vor, das vom 8. September bis zum 10. September in der Gemeinde stattfindet. Doch das Engagement der Vereine und des Jugendclubs Gottenheim geht weiter. Schon jetzt gibt es Ideen für das kommende Jahr, wenn es wieder startet. Das 12. Gottenheimer Sommerferienprogramm.

\*\*\*\*\*

## Besichtigung der Schwarzwaldmilch Freiburg

Fast jeder von uns beginnt seinen Tag mit einem Glas frischer Milch. Doch wie kommt die Milch von der Kuh bis hin zu uns auf den Frühstückstisch? Wie wird die Kuhmilch verarbeitet? Welche Produkte entstehen aus der Milch?



Diesen und weiteren Fragen wollten wir am 09. August 2012 auf den Grund gehen. Los ging es bereits um 08:30 Uhr in Gottenheim. Mit dem Zug machte sich unsere 19-köpfige Gruppe auf den Weg nach Freiburg und wir lernten um 09:30 Uhr die nette Dame kennen, die unsere Führung betreute. Zuerst durften wir im Filmsaal Platz nehmen und haben uns über die verschiedenen Milchprodukte, die wir kennen und die die Schwarzwaldmilch herstellt, ausgetauscht.

Im Anschluss daran sahen wir eiFilm, der uns zeigte, woher die Milch kommt und wie sie bei der Schwarzwaldmilch verarbeitet wird.

Dann ging es von der Theorie zur Praxis. Wir hüllten uns in unsere Schutzmäntel und -hauben und durften alles, von der Abfüllung bis hin zum Etikettieren, hautnah miterleben.

Auch warfen wir einen Blick in den Kühl- und Lagerraum und konnten den Mitarbeitern bei der Qualitätskontrolle über die Schulter schauen.

All unsere Fragen wurden ausführlich beantwortet und nach der hochinteressanten Besichtigungstour bekam jeder von uns eine Tüte mit verschiedenen Produkten von der Schwarzwaldmilch, bevor wir uns gegen 12:00 Uhr auf den Nachhauseweg machten und ein toller Vormittag zu Ende ging.

Akkordeonspielring  
Umkirch/Gottenheim e.V.  
JUGEND



## INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

### Sozialverband VdK Ortsverband Gottenheim Vereinbarkeit von Pflege und Beruf

Knapp 1,7 Millionen Pflegebedürftige werden zuhause versorgt — Tendenz steigend, denn die meisten Menschen möchten möglichst lange in den eigenen vier Wänden leben. Für die Angehörigen stellt sich vermehrt die Frage der Vereinbarkeit von Pflege und Beruf. Trotz „Familienpflege-zeit“ (in Kraft seit 2012) und der schon länger bestehenden Möglichkeit, eine sechsmonatige aber unbezahlte berufliche Auszeit zum Pflegen zu nehmen, befassen sich die meisten Arbeitgeber noch nicht mit diesem The-

ma. So ergab eine Umfrage im Auftrag der Initiative berufundfamilie gGmbH-1. dass 62 Prozent der Unternehmen die Vereinbarkeit von Beruf und Pflege noch nicht thematisiert hätten. Tipps will hierzu der neue und kostenlose Leitfaden „Vereinbarkeit von Beruf und Pflege“ liefern, der über [www.bmfsfj.de](http://www.bmfsfj.de) zu beziehen ist.

Dem Sozialverband VdK gehen diese Maßnahmen nicht weit genug. Informationen zu dieser

Thematik und zur VdK-Kritik an der vorgesehenen Pflegereform 2013 gibt es unter [www.pflegegeht-jeden-an.de](http://www.pflegegeht-jeden-an.de) im Internet.

Anton Sennrich  
Tel. 07665 / 6373

### Ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

**Am Montag, 3. Sept. um 18.00 Uhr**, treffen wir uns beim Bouleplatz in Bötzingen. Anschließend ist gemütliches Beisammensein. Mit der Bitte um Anmeldung sind alle Helferinnen herzlich eingeladen.

A. Henninger

\*\*\*\*\*

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### „Zeichensprache“ von Gabriela Morschett im Merdinger Kunstforum

Vom 02. - 30. September 2012 zeigt Gabriela Morschett Zeichnungen und Radierungen im **Merdinger „Haus am Stockbrunnen“**. Seit 1994 arbeitet Morschett in der Technik des Radierens, das ihr den größten Spielraum bei der Schaffung von Raumtiefe mittels Li-

nie und Fläche bietet. Der Titel der Ausstellung „Zeichensprache“ bezieht sich auf Formen, die eine der Wirklichkeit abgerungene Verfremdung darstellen. Die „Zeichen“ lesen sich wie Impulse, die herkömmliche Wahrnehmungs- und Deutungsmuster von Welt und Existenz hinterfragen.

Die **Vernissage** ist am Sonntag, den **2. September 2012 um 11 Uhr**.

Öffnungszeiten: samstags von 16-18 Uhr und sonntags von 12-18 Uhr.

## SONSTIGE INFORMATIONEN

### PD Freiburg - Freiburg, Stadtgebiet, Betrügerin mit besonderer Masche gesucht

**Dringende Warnmeldung der Polizei –  
Studenten als Betrugsoffer**

Das Polizeirevier Freiburg-Süd beschäftigt sich in mehreren Fällen mit einer außergewöhnlichen Betrugsmasche. Dabei hat die raffinierte Täterin vornehmlich Studenten als Opfer im Visier und nutzt kaltschnäuzig deren Notlagen aus.

Die Frau tritt sehr vertrauenerweckend auf. Die Betrügerin, die sehr vertrauenerweckend und seriös auftritt, geht nach einem ausgeklügelten Plan vor: In einem entsprechenden Internetportal sucht sie Wohnungen, die für eine bestimmte Zeit wegen Auslandsaufenthalten untervermietet werden. Solche Wohnungen werden meist von Studentinnen oder Studenten angeboten. Diese Wohnung mietet sie an und begehrt hier die erste Betrugshandlung:

Die Untervermieter, die meistens im Ausland weilen und sich schlecht wehren können, haben durch das Untervermieten noch keinen Cent Miete von der Frau gesehen.

Angemietete Wohnungen werden betrügerisch weitervermietet

Angemietete Wohnungen werden durch die

Gesuchte in einem zweiten Schritt sodann betrügerisch weitervermietet. Dabei verlangt sie Kautions- und Miete für den ersten Monat im Voraus. Getroffen hat es ein Opfer am 31.07.2012 in der Kirchzartener Straße in Freiburg-Littenweiler. Der Schaden: 1.150 EUR.

Gleich mehrere Opfer gab es in der Zeit vom 10.-12.08.2012 in der Merzhauser Straße 197. Der Schaden hier: Knapp 4000 EUR. Zu einer Schlüsselübergabe ist es in keinem Fall gekommen, denn, so die Täterin, „diesen benötige sie noch für anstehende Renovierungsarbeiten“.

Einrichtungsgegenstände und ein Fahrrad geklaut  
Unglaublich dreist ist auch der Umstand, dass die Betrügerin Einrichtungsgegenstände des täglichen Bedarfs (Haushaltsgeräte, Pflanzen, Geschirr, TV, Lampen, Decken etc.) aus den betroffenen Wohnungen gestohlen hat. Sogar ein dunkelblaues Damenrad, Marke Olympia oder Olympic, Dreigang, hat sie mitgehen lassen.

Polizei warnt vor dieser Masche  
Das Polizeirevier Freiburg-Süd warnt vor dieser Masche. Opfer für eine solche Betrugsart finden sich vornehmlich in einer Studentenstadt wie Freiburg. Mögliche weitere Geschädigte und Hinweisgeber wen-

den sich bitte an das Polizeirevier Freiburg-Süd, Telefon 0761 / 882-4421, oder jede andere Polizeidienststelle. Die Opferschutzorganisation Weisser Ring wurde in einigen bislang bekannt gewordenen Fällen von Betrugsoffern um Hilfe gebeten.

Beschreibung der Frau  
Von den Opfern wird die Betrügerin wie folgt beschrieben:

- Etwa 165 cm groß
- Schlank, ca. 50 kg

- 20 bis 24 Jahre alt
- Dunkler Hauttyp
- Dunkle, schulterlange, wellige Haare
- Braune, recht große Augen

Besonders auffallend: Die Frau sprach fließend sowohl die deutsche als auch die französische Sprache. Sie tritt sehr höflich auf und hat ein gepflegtes Äußeres. In einem Fall war sie in Begleitung eines Mannes, der ein Auto mit Luxemburger Kennzeichen fuhr (mehr nicht bekannt).



# Fahrplan "Weinfest in Breisach" Freitag den 31. August 2012 bis Montag den 03. September 2012

Fahrpreis pro Person und Fahrt: € 3,00      Kinder bis 12 Jahren in Begleitung Erwachsener: frei

Linie 1: SWEG				Linie 3: SWEG				Linie 5: TUNIBERG-EXPRESS				Linie 7: SBG				Linie 9: RAST-REISEN			
Fahrtage:	Freitag	Freitag	Freitag	Fahrtage:	Freitag	Freitag	Freitag	Fahrtage:	Freitag	Freitag	Freitag	Fahrtage:	Freitag	Freitag	Freitag	Fahrtage:	Freitag	Freitag	Freitag
Fahrtage:	Samstag	Samstag	Samstag	Fahrtage:	Samstag	Samstag	Samstag	Fahrtage:	Samstag	Samstag	Samstag	Fahrtage:	Samstag	Samstag	Samstag	Fahrtage:	Samstag	Samstag	Samstag
Fahrtage:	Sonntag	Sonntag	Sonntag	Fahrtage:	Sonntag	Sonntag	Sonntag	Fahrtage:	Sonntag	Sonntag	Sonntag	Fahrtage:	Sonntag	Sonntag	Sonntag	Fahrtage:	Sonntag	Sonntag	Sonntag
Fahrtage:	Montag	Montag	Montag	Fahrtage:	Montag	Montag	Montag	Fahrtage:	Montag	Montag	Montag	Fahrtage:	Montag	Montag	Montag	Fahrtage:	Montag	Montag	Montag
<b>ENDINGEN</b>	Abfahrt			<b>BAHLINGEN</b>	Abfahrt			<b>FREIBURG</b>	Abfahrt			<b>FREIBURG</b>	Abfahrt			<b>FELDKIRCH</b>	Abfahrt		
Bahnhof	18:00	19:30	21:00	Friedensp./Ten. Str.	18:00	19:30	21:00	Padua - Allee	18:00	19:30	21:00	ZOB / Robert-Koch.	18:00	19:30	21:00	Bushaltestelle	17:50	19:20	20:50
<b>ENDINGEN</b>	18:02	19:32	21:02	<b>TENINGEN</b>	18:05	19:35	21:05	<b>LEHEN</b>	18:05	19:35	21:05	<b>FREIBURG</b>	18:05	19:35	21:05	<b>SCHLATT</b>	17:55	19:25	20:55
Gärtnerei Glockner				Rathaus / Post				Haltestellen				HNO Schillh.Falkenb.				Gasthaus Hirschen			
<b>KÖNIGSCHAFFH.</b>	18:06	19:36	21:06	<b>NIMBURG</b>	18:10	19:40	21:10	<b>UMKIRCH</b>	18:10	19:40	21:10	<b>FREIBURG</b>	18:10	19:40	21:10	<b>TUNSEL</b>	18:00	19:30	21:00
Endinger Straße				Rathaus				Haltestellen				Almed.Hofack.Moosw.				Silberbuck			
<b>KÖNIGSCHAFFH.</b>	18:08	19:38	21:08	<b>EICHSTETTEN</b>	18:15	19:45	21:15	<b>WALTERSHOFEN</b>	18:20	19:50	21:20	<b>HOCHDORF</b>	18:20	19:50	21:20	<b>TUNSEL</b>	18:05	19:35	21:05
Winzergenossenschaft				Hauptstraße 30				Haltestellen				Rathaus/Kirche				Gasthaus Linde			
<b>KIECHLINSBERGEN</b>	18:12	19:42	21:12	<b>BÖTZINGEN</b>	18:20	19:50	21:20	<b>MERDINGEN</b>	18:30	20:00	21:30	<b>HUGSTETTEN</b>	18:25	19:55	21:25	<b>BREMgarten</b>	18:10	19:40	21:10
Gasthaus Adler				Gasth. Sonne / WG				Haltestellen				Buchh.Str. Volksbank				Gasthaus Stube			
<b>LEISELHEIM</b>	18:20	19:50	21:20	<b>WASENWEILER</b>	18:25	19:55	21:25	<b>GÜNDLINGEN</b>	18:35	20:05	21:35	<b>GOTTENHEIM</b>	18:30	20:00	21:30	<b>HARTHEIM</b>	18:15	19:45	21:15
Raiffeisenbank				Gasthaus Sonne				Rathaus / Löwen				Buchh.Str. Volksbank				Feuerwehrhaus			
<b>BURKHEIM</b>	18:25	19:55	21:25	<b>IHRINGEN</b>	18:30	20:00	21:30	<b>HOCHSTETTEN</b>	18:40	20:10	21:40	<b>WASENWEILER</b>	18:35	20:05	21:35	<b>HARTHEIM</b>	18:20	19:50	21:20
Gasthaus Kreuz-Post				Winzerst./Stockbr.				Haltestellen				Gasthaus Sonne				Rathaus			
<b>BREISACH</b>	18:35	20:05	21:35	<b>BREISACH</b>	18:40	20:10	21:40	<b>BREISACH</b>	18:50	20:20	21:50	<b>IHRINGEN</b>	18:40	20:10	21:40	<b>GREZHAUSEN</b>	18:25	19:55	21:25
Weinfestgelände				Weinfestgelände				Weinfestgelände				Winzerst. Stockbr.				Hartheimer Str.			
												<b>BREISACH</b>	18:50	20:20	21:50	<b>BREISACH</b>	18:40	20:10	21:40
												Weinfestgelände				Weinfestgelände			
<b>RIEDEL</b>	Abfahrt			<b>ALTVOGTSBURG</b>	Abfahrt			<b>ST. NIKOLAUS</b>	Abfahrt			<b>MÜNSTERAL</b>	Abfahrt			<b>BALTZENHEIM</b>	Abfahrt		
Milthras Tempel	18:00	19:30	21:00	Rössle	17:55	19:25	20:55	Haltestellen	18:00	19:30	21:00	Brühlweg/Sportplatz	17:45	19:20	20:50	Place Arrêt bus	18H00	19H30	20H45
<b>FORCHHEIM</b>	18:05	19:35	21:05	<b>SCHELINGEN</b>	18:00	19:30	21:00	<b>OPFINGEN</b>	18:04	19:34	21:04	<b>MÜNSTERAL</b>	17:50	19:25	20:55	<b>KUNHEIM</b>	18H04	19H34	20H49
Wyhler Straße				Weihergarten				Unterdorf / Rathaus				Campingplatz				Arrêt bus centre			
<b>WEISWEIL</b>	18:10	19:40	21:10	<b>OBERBERGEN</b>	18:05	19:35	21:05	<b>OPFINGEN</b>	18:06	19:36	21:06	<b>STAUFEN</b>	17:55	19:30	21:00	<b>DURRENENTZEN</b>	18H08	19H38	20H53
Evang. Gemeindehaus				Hauptstraße / WG				im Hausgarten				Campingplatz				Place Arrêt bus			
<b>WYHL</b>	18:15	19:45	21:15	<b>BICKENSOHL</b>	18:10	19:40	21:10	<b>TIENGEN</b>	18:10	19:40	21:10	<b>STAUFEN</b>	18:00	19:35	21:05	<b>URSCHENHEIM</b>	18H12	19H42	20H57
Apotheke				Riedgarten				Etmatten / Vogtleistr.				Bonnevilleplatz				Eglise			
<b>SASBACH</b>	18:20	19:50	21:20	<b>OBERROTWEIL</b>	18:15	19:45	21:15	<b>MENGEN</b>	18:15	19:45	21:15	<b>BAD KROZINGEN</b>	18:05	19:40	21:10	<b>WIDENSOLEN</b>	18H16	19H46	21H01
Winzergenossensch.				Linde				Gasthaus Adler				Adler/Nepomukbrücke				Place Arrêt bus			
<b>JECHTINGEN</b>	18:25	19:55	21:25	<b>OBERROTWEIL</b>	18:20	19:50	21:20	<b>MUNZINGEN</b>	18:20	19:50	21:20	<b>BAD KROZINGEN</b>	18:15	19:50	21:20	<b>BIESHEIM</b>	18H20	19H50	21H05
Ortschaftsamt				Kirche / Bahnhof				Romanstr./Windhäusle				Seniorenzentrum				Arrêt bus / Mairie			
<b>BISCHOFFINGEN</b>	18:30	20:00	21:30	<b>NIEDERROTWEIL</b>	18:25	19:55	21:25	<b>OBERRIMSINGEN</b>	18:25	19:55	21:25	<b>BIENGEN</b>	18:20	19:55	21:25	<b>NEUF BRISACH</b>	18H25	19H55	21H10
Amtshof				Kirche				Dorfplatz				Gasthaus Hellstern				OBERSAASHEIM	18H32	20H02	21H17
<b>BREISACH</b>	18:40	20:10	21:40	<b>ACHKARREN</b>	18:30	20:00	21:30	<b>NIEDERRIMSINGEN</b>	18:30	20:00	21:30	<b>HAUSEN</b>	18:25	20:00	21:30	<b>ALGOLSHEIM</b>	18H36	20H06	21H21
Weinfestgelände				WG / Bahnhof				Tanne / Rathaus				Gasth. Adler & Falken				VOGELGRÜN	18H38	20H08	21H23
				<b>BREISACH</b>	18:40	20:10	21:40	<b>BREISACH</b>	18:40	20:10	21:40	<b>BREISACH</b>	18:45	20:20	21:50	<b>VIEUX BRISACH</b>	18H50	20H20	21H35
				Weinfestgelände				Weinfestgelände				Weinfestgelände				Fête du Vin			

### Rückfahrten Linie

1 bis 4  
5 & 6 & 10  
7 & 8 & 9

### Freitag & Samstag

22:45; 24:00; 00:30; 01:00; 01:30; 02:00; 02:30 Uhr  
22:45; 24:00; 01:30; 02:30 Uhr  
22:45; 24:00; 01:30; 03:00 Uhr

### Sonntag

18:45; 22:30; 24:00 Uhr

### Montag

24:00; 01:30 Uhr



# Rückfahrplan Linien 1 - 10 "Weinfest in Breisach"

## Freitag den 31. 08. bis Montag den 03. 09. 2012

Linie	Freitag & Samstag	Sonntag	Montag
1 bis 4	22:45; 24:00; 00:30; 01:00; 01:30; 02:00; 02:30 Uhr		
5 & 6 & 10	22:45; 24:00; 01:30; 02:30 Uhr	18:45; 22:30; 24:00 Uhr	24:00; 01:30 Uhr
7 & 8 & 9	22:45; 24:00; 01:30; 03:00 Uhr		

Linie 1:	Linie 3:	Linie 5:	Linie 7:	Linie 9:
<b>BURKHEIM</b> Gasthaus Kreuz-Post <b>LEISELHEIM</b> Raiffeisenbank <b>KIECHLINSBERGEN</b> Gasthaus Adler <b>KÖNIGSCHAFFH.</b> Winzergenossenschaft <b>KÖNIGSCHAFFH.</b> Endinger Straße <b>ENDINGEN</b> Gärtnerei Glockner <b>ENDINGEN</b> Bahnhof	<b>IHRINGEN</b> Winzerst./Stockbr. <b>WASENWEILER</b> Gasthaus Sonne <b>BÖTZINGEN</b> Gasth. Sonne / WG <b>EICHSTETTEN</b> Hauptstraße 30 <b>NIMBURG</b> Rathaus <b>TENINGEN</b> Rathaus / Post <b>BAHLINGEN</b> Friedensp./Ten. Str.	<b>HOCHSTETTEN</b> Haltestellen <b>GÜNDLINGEN</b> Haltestellen <b>MERDINGEN</b> Haltestellen <b>WALTERSHOFEN</b> Haltestellen <b>UMKIRCH</b> Haltestellen Lehen Haltestellen	<b>IHRINGEN</b> Winzerst. Stockbr. <b>WASENWEILER</b> Gasthaus Sonne <b>GOTTENHEIM</b> Buchh.Str. Volksbank <b>HUGSTETTEN</b> <b>BUCHHEIM</b> <b>HOCHDORF</b> Rathaus/Kirche <b>FREIBURG</b> Almed.Hofack.Moosw. <b>FREIBURG</b> HNO Schillh.Falkenb. <b>FREIBURG</b> ZOB / Robert-Koch.	<b>GREZHAUSEN</b> Harthelmer Str. <b>HARTHEIM</b> Gasthaus Sonne <b>HARTHEIM</b> Feuerwehrhaus <b>TUNSEL</b> Gasthaus Linde <b>TUNSEL</b> Silberbuck <b>BREMGARTEN</b> Gasthaus Stube <b>SCHLATT</b> Gasthaus Hirschen <b>FELDKIRCH</b> Bushaltestelle
Linie 2:	Linie 4:	Linie 6:	Linie 8:	Linie 10:
<b>BISCHOFFINGEN</b> Amtshof <b>JECHTINGEN</b> Ortschaftsamt <b>SASBACH</b> Winzergenossensch. <b>WYHL</b> Apotheke Weisweil Evang. Gemeindehaus <b>FORCHHEIM</b> Wyhler Straße <b>RIEGEL</b> Mithras Tempel	<b>ACHKARREN</b> WG / Bahnhof <b>NIEDERROTWEIL</b> Kirche <b>OBERROTWEIL</b> Bahnhof / Kirche <b>OBERROTWEIL</b> Linde <b>BICKENSOHL</b> Riedgarten <b>OBERBERGEN</b> Hauptstraße / WG <b>SCHELINGEN</b> Weihergarten Altvogtsburg Rössle	<b>NIEDERRIMSINGEN</b> Tanne / Rathaus <b>OBERRIMSINGEN</b> Dorfplatz <b>MUNZINGEN</b> Romanstr./Windhäusleg. <b>MENGEN</b> Gasthaus Adler <b>TIENGEN</b> Etmatten / Vogteistr. <b>OPFINGEN</b> Im Hausgarten <b>OPFINGEN</b> Unterdorf / Rathaus <b>ST. NIKOLAUS</b> Haltestellen	<b>HAUSEN</b> Gasth: Adler & Falkensteiner Str. <b>BIENGEN</b> Gasthaus Hellstern <b>BAD KROZINGEN</b> Seniorenzentrum <b>BAD KROZINGEN</b> Adler/Nepomukbrücke <b>BAD KROZINGEN</b> Adler/Nepomukbrücke <b>STAUFEN</b> Bonnevilleplatz <b>MÜNSTERTAL</b> Campingplatz <b>MÜNSTERTAL</b> Brühlweg/Sportplatz	<b>VOGELGRÜN</b> <b>ALGOLSHEIM</b> <b>OBERSAASHEIM</b> <b>NEUF BRISACH</b> <b>BIESHEIM</b> Arrêt bus / Mairie <b>WIDENSOLEN</b> Place Arrêt bus <b>URSCHENHEIM</b> Eglise <b>DURRENENTZEN</b> Place Arrêt bus <b>KUNHEIM</b> Arrêt bus centre <b>BALTZENHEIM</b> Place Arrêt bus





## Gastschülerprogramm im Winter 2013

### Schüler aus Lateinamerika suchen Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Brasilien, Mexiko, Argentinien und Peru sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus **Brasilien/Sao Paulo** ist vom **09.01.-01.03.2013**, **Mexiko/Guadalajara** ist vom **09.01.-24.03.2013**, **Argentinien/Buenos Aires** ist vom **12.01.-04.02.2013** und aus **Peru/Arequipa** ist vom **18.01.-05.04.2013**.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann unter Telefon 0711-6586533, Fax 0711-625168, e-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).

## Landesweiter Verkehrssicherheitstag für junge Fahrer auf dem Hockenheim-Ring

**YOUNG DRIVERS XPERIENCE am 08. September 2012**

HOCKENHEIM. Die Verkehrssicherheitsaktion „Young Drivers Xperience“ startet im wahrsten Sinne des Wortes in die zweite

Runde auf dem Hockenheim-Ring! Nächste Woche am Samstag, 8. September 2012 ist es soweit. Anmeldungen sind ab sofort unter [www.bigfm.de](http://www.bigfm.de) möglich.

Radio BigFM ist dieses Jahr mit dabei und fordert junge Menschen auf zur „Schlacht der Geschlechter“. Jungs gegen Mädels mit bigFM Morgenhans und Julia aus Deutschlands BIGGSTER Morningshow. Verschiedene Challenges sind zu absolvieren wie beispielsweise Test des Verkehrswissens mit einer nochmaligen Führerscheinprüfung, dynamisches Parcours fahren, Testfahrt am Safety-Simulator, Zeitfahren auf dem Segway oder Fahren mit modernen Fahrerassistenzsystemen,

Bewältigung von schwierigen Aufgaben und Hindernissen beim YOUNG DRIVERS XPERIENCE-Kletterparcours sowie beim eco-driving.

Die Teilnehmer können den Hockenheimring erleben und mit einem Fahrzeug von Mercedes-Benz oder dem eigenen Fahrzeug die legendäre Rennstrecke erfahren und sich von professionellen InstruktorInnen die Ideallinie zeigen lassen. Durch ein besonderes Fahrsicherheitstraining können die jungen Fahrer im Alter zwischen 18 und 24 Jahren erleben wie man sich in Extremsituationen richtig verhält.

Eine Fahrt im SLS AMG-Drifftaxi kann an der TÜV-Süd-Reaktionswand gewonnen werden bei der es zur absoluten Grenzerfahrung getreu dem Moto „ans Limit, nur auf der Rennstrecke!“ kommen kann.

Junge Fahrer sind alljährlich überproportional in der Verkehrsunfallstatistik vertreten. Im Jahr 2011 ließen in Baden-Württemberg

bei Verkehrsunfällen 482 Menschen ihr Leben, davon 95 Menschen im Alter zwischen 18 und 24. An 161 Verkehrsunfällen waren junge Fahrer beteiligt, bei denen Personen zu Tode kamen, in 113 Fällen verursachten sie den Unfall. Die Hauptunfallursachen sind wie in den Jahren zuvor überhöhte Geschwindigkeit, Missachten der Vorfahrt, riskante Fahrmanöver gepaart mit Unerfahrenheit und Selbstüberschätzung.

Um dieser Entwicklung entgegenzuwirken, wird in der Verkehrsunfallprävention die risikobehaftete Zielgruppe der jungen Fahrer gezielt angesprochen und zum Umdenken animiert.

Bei Young Drivers Xperience am Samstag, den 08. September 2012 auf dem Hockenheimring sind wieder spannende und interessante Events geplant. Zudem bieten rund um die Rennstrecke die Kooperationspartner Polizei, der TÜV Südwest, die Landesverkehrswacht, der Bund gegen Alkohol und Drogen im Straßenverkehr, Radio „big FM“ sowie das Innenministerium Baden-Württemberg vielfältige kostenlose Angebote wie Fahr- und Crashsimulatoren, Fahrzeugparcours, Kletterwände, Humansoccer, Infoständen, Fahrzeugbegutachtungen und vieles mehr. Außerdem kann

unverbindlich der Rat von Experten unter anderem zu legalem Tuning eingeholt und das eigene Verkehrssicherheitsgefühl weiterentwickelt werden.

Weitere Informationen zur „Young Drivers Xperience 2012 – ans Limit nur auf der Rennstrecke“ und Anmeldemöglichkeit finden Sie unter [www.bigfm.de](http://www.bigfm.de) oder unter [www.young-drivers-xperience.de](http://www.young-drivers-xperience.de). Schirmherr dieser Veranstaltung ist Innenminister Reinhold Gall.